

MARCH 29, 2026 | 29 DE MARZO, 2026

Christ the Good Shepherd Cristo el Buen Pastor Catholic Church / Iglesia Católica



PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

17900 Jonathan St • Adelanto, CA 92301
(760)246-7083

Fax: (760)246-4603

MAILING ADDRESS/DIRECCIÓN DE ENVÍO

P.O. Box 577 • Adelanto, CA 92301

Website: cgshepherd-adelanto.org

Email: christthegoodshepherd@sbdiocese.org

Christthegoodshepherd17@gmail.com

Facebook: Christ The Good Shepherd-Adelanto

STAFF:

Administrator Very Rev. Canice Nwizu, V.F.

(760) 991-5810

cnwizu@sbdiocese.org

Fax: (760) 991-9820

kenpatmore2@gmail.com

Secretary Xochitl Hernandez Rivera

(760) 919-2220

xhernandez@sbdiocese.org

DRE Bartola Del Villar

(760) 919-2233

bdelvillar@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Gabriel Rico

(760)991-5790

grico@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Roberto Diaz Hernandez

(760)991-5790.....rdiazhernandez@sbdiocese.org

Maintenance.....Deacon Gustavo Morales

(760) 991-5790

gmorales@sbdiocese.org

Housekeeping.....Xochilt Chamorro

(760)991-5790

xchamorro@sbdiocese.org

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Monday/Lunes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Tuesday/Martes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Wednesday/Miércoles	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Thursday/Jueves	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Friday/Viernes	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Saturday/Sábado	4:30pm	English (Helendale)

26540 Vista Rd, Helendale, CA 92342

	6:30pm	Spanish/Español
Sunday/Domingo	8:30am	English/Ingles
	10:30am	Spanish/Español
	12:30pm	Spanish/Español
**4th Sunday Only/ Solo el Cuarto Domingo	3:00pm	African Mass/ Misa Africana

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA:

Sunday/Domingo	10:00am-2:00pm
Monday/Lunes	8:00am-4:00pm
Tuesday/Martes	8:00am-2:00pm
Wednesday/Miércoles	8:00am-2:00pm
Thursday/Jueves	8:00am-3:00pm

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday thru Wednesday/Lunes a Miércoles

12:00pm-2:00pm (appointments/cita)

Third Friday/Tercer Viernes

5:30-7:00pm(No appointment/sin cita)

FIRST SATURDAY DEVOTION/ DEVOCIÓN DEL PRIMER SÁBADO

First Saturday of the Month/Primer Sábado del Mes - 9am

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT/ ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Monday—Thursday 8:00am-2:00pm

Lunes—Jueves 8:00am-2:00pm

PALM SUNDAY/ DOMINGO DE RAMOS

Holy Thursday April 2/
Jueves Santo el 2 de
Abril

Bilingual Mass/
Misa Bilingüe 6pm
Adoration/Adoración
8pm-12am



Good Friday April 3/
Viernes Santo el 3 de
Abril

Passion of the Christ Play/
Pasión de Cristo Obra 5pm
Bilingual Service/
Servicio Bilingüe
6:30pm



Holy Saturday April 4/
Sábado Santo el 4 de
Abril

Easter Vigil
Bilingual Mass/
Vigilia pascual
Misa bilingüe
8pm



WASHING OF THE FEET

Feet-washing symbolizes humility and service. Humility and service are fundamental virtues in the Christian life. To wash the feet of another symbolizes these virtues in the same way that the Eucharist symbolizes other Christian virtues. We are asking for a four men, four women, two teenage girls and two teenage boys who would be interested in having their feet wash on **Holy Thursday, April 2.** Please contact the Parish Office.

LAVADO DE LOS PIES

El lavado de los pies simboliza la humildad y el servicio. La humildad y el servicio son virtudes fundamentales en la vida cristiana. Lavar los pies de otro simboliza estas virtudes de la misma manera que la Eucaristía simboliza otras virtudes cristianas. Estamos pidiendo cuatro hombres, cuatro mujeres, dos adolescentes niños y dos adolescentes niñas que estarán interesados en tener sus pies lavados el **Jueves Santo, el 2 de Abril.** Por favor llame a la Oficina Parroquial.



HOLY WEEK AND EASTER SCHEDULE HORARIO DE SEMANA SANTA Y LA PASCUA

Palm Sunday/Domingo de Ramos March 28/28 de Marzo	6:30pm Spanish Mass. NO Procession 6:30pm Misa Espanol NO Procesion 8:30am English Mass. NO Procession
March 29/29 de Marzo	8:30am Misa en Ingles. NO Procesion 10:30am Spanish Mass/Misa Español 12:30pm Spanish Mass. NO Procession 12:30pm Misa Español. NO Procesion
Holy Thursday/Jueves Santo April 2/2 de Abril	6pm Bilingual Mass & Adoration 8pm-12am 6pm Misa Bilingüe y Adoración 8pm-12am 8-9pm Silence /Silencio 9-10pm: English/Ingles 10-12am Spanish /Español /Grupo Oración
Good Friday/Viernes Santo April 3/3 de Abril	5pm Passion of the Christ Play/Pasión de Cristo Obra 6:30pm Bilingual Veneration of the Cross Veneración de la Santa Cruz Bilingüe
**Please note: No Mass in Helendale on Saturday, April 4.	
Holy Saturday/Sábado Santo April 4/4 de Abril	8pm Bilingual Mass Misa Bilingüe
Easter/La Pascua April 5/5 de Abril	8:30am English Mass/Misa Ingles 10:30am Spanish Mass/Misa Español 12:30pm Spanish Mass/Misa Español



TODAY'S READINGS

First Reading – Is 50:4-7
Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24;
Second Reading – Phil 2:6-11;
Gospel – Mt 26:14-27:66

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14;
Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-4a, 5ab-6ab, 15, 17;
Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34;
Mt 26:14-25
Thursday: Ex 12:1-8,11-14; Ps 116:12-13,15-16bc,17-18;
1 Cor 11:23-26
Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13-53:12; Ps 31:2,6,12-13,15-16,17, 25;
Heb 4:14-16; 5:7-9
Jn 18:1-19:42
Saturday: (1) Gn1:1-2:2; Ps 104:1-2,5-6,10,12-14,24,35;
(2) Gn22:1-18; Ps 16:5, 8-11;
(3) Ex 14:15-15:1 (Ps) Ex 15:1-6, 17-18;
(4) Is 54:5-14 Ps 30:2, 4-6, 11-12, 13b;
(5) Is 55:1-11 (Ps) Is 12:2-3, 4-6;
(6) Bar 3:9-15, 32-4:4 Ps 19:18-11
(7) Ez 36:16-17a, 18-28 Pss 42:3, 5;
(8) Rom 6:3-11 Ps 118:1-2, 16-17, 22-23;
(9) Mt 28:1-10
Sunday: Acts 10:34a, 37-43;
Ps 118:1-2, 16-17, 22-23;
Col 3:1-4;
Jn 20:1-9



LECTURAS DE HOY

Primera Lect. – Is 50:4-7
Sal 21:8-9, 17-18, 19-20, 23-24;
Segunda Lect. – Flp 2:6-11;
Evangelio – Mt 26:14-27:66

READINGS FOR THE WEEK

Lunes: Is 42:1-7; Sal 26:1-3, 13-14;
Jn 12:1-11;
Martes: Is 49:1-6; Sal 70:1-4a, 5ab-6ab, 15, 17;
Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles: Is 50:4-9a; Ps 68:8-10, 21-22, 31, 33-34;
Mt 26:14-25
Jueves: Ex 12:1-8,11-14; Sal 115:12-13,15-16bc,17-18;
1 Cor 11:23-26;
Jn 13:1-15
Viernes: Is 52:13-53:12; Sal 30:2,6, 12-13,15-16,17,25;
Heb 4:14-16; 5:7-9;
Jn 18:1-19:42;
Sábado: (1) Gn1:1-2:2; Sal 103:1-2,5-6,10,12-14,24,35;
(2) Gn22:1-18; Sal 15:5, 8-11;
(3) Ex 14:15-15:1 (Sal) Ex 15:1-6, 17-18;
(4) Is 54:5-14 Sal 29:2, 4-6, 11-12, 13b;
(5) Is 55:1-11 (Sal) Is 12:2-3, 4-6;
(6) Bar 3:9-15, 32-4:4 Sal 18:18-11
(7) Ez 36:16-17a, 18-28 Sals 42:3, 5;
(8) Rom 6:3-11 Sal 117:1-2, 16-17, 22-23;
(9) Mt 28:1-10
Domingo: Hch 10:34a, 37-43;
Sal 117:1-2, 16-17, 22-23;
Col 3:1-4;
Jn 20:1-9



Religious Education

Holy Bible

There will be **NO** Religious Education or Confirmation classes this week. The English Religious Education class will resume on April 7th. The Spanish Religious Education will resume on April 8th. The Confirmation class will resume on April 9th. Adult Formation on April 12th.

No habrá clases de educación religiosa ni Confirmación este semana. Las clases de educación religiosa en Inglés se reanuda el 7 de Abril. Las clases de educación religiosa en Español se reanuda el 8 de Abril. Las clases de Confirmación se reanuda el 9 de Abril. La Formación para Adultos, el 12 de Abril.



Our Blessed Lady in your home

8:30 AM Mass, Our Lady of Fatima, contact Judith Dmello at (760)567-4684
10:30 AM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.
12:30 PM Mass, Our Lady of Guadalupe, contact Lily Vazquez at (760)246-7083.

Señora de Guadalupe en su casa

La Misa de 8:30 AM, nuestra Señora Fátima, llame al Judith Dmello (760)567-4684.
La Misa de 10:30 AM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.
La Misa de 12:30 PM, nuestra Señora de Guadalupe, llame al Lily Vazquez (760)246-7083.

Church Ministries – Ministerios de la Iglesia

ALTAR SERVERS/MONOGUILLOS:	CLAUDIA SOLIS (SPAN) (ENG)	(626)200-7704 () -
AUDIO/VISUAL (POWERPOINTS):	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
ARTS & ENVIRONMENT: **	ALMA LARA	(760)246-7083
BAPTISMAL TEAM:	FERNANDO VAZQUEZ	(760)246-7083
BEREAVEMENT/DUELO:	PARISH OFFICE	(760)246-7083
BIBLE STUDY GROUP:	KAREN HOFFMAN (HEL)	(760)952-2128
BINGO:	LUCIA PEREZ	(760)220-7917
BLUE ARMY:	JUDITH DMELLO	(760)246-6891
BUILDING MAINTENANCE:	DEACON GUSTAVO MORALES	(760)991-5788
CHILDREN'S LITURGY:	KIM SANCHEZ (8:30)	(760)246-7083
CHOIR/CORO:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:	BARTOLA DEL VILLAR	(760)919-2233
DDF COORDINATOR:	(ENG) (SPAN)	() - () -
EUCCHARISTIC MINISTERS:	ALEJANDRO RAMIREZ (8:30)	() -
	ERICKA RIOS (10:30)	(760)475 8231
	ERICKA RIOS (12:30)	(760)475-8231
	CONSUELO NEVAREZ (6:30)	(760)927-1595
FIESTA COMMITTEE:	XOCHILT CHAMORRO	(760)991-5790
FINANCE COUNCIL:	MARIA OCHSNER	(760)792-1350
FIREWORKS:		() -
FOOD SALES:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
GUADALUPANOS:	LILIA VAZQUEZ	() -
KNIGHTS OF COLUMBUS:	CARLOS JUAREZ	() -
LECTORS:	MILAGROS VELASCO (ENG)	(760)246-7083
	GUY FREGAULT (SPAN)	(323)641-7853
LITURGICAL GROUP:		() -
MARRIAGE PREPARATION:	SALVADOR MONROY (SPAN)	(760)686-8652
	IMELDA MONROY (SPAN)	(760)442-5071
MEMORIAL GARDEN:	JUAN CRUZ	(760)403-1738
MINISTRY COUNCIL:		() -
MONEY COUNTER COOR:	PATRICK HOFFMANN	(760)246-7083
PANTRY:	MARIA TERESA ZAVALA	(626)723-5866
	SUSANNA RESENDIZ	(760)628-9270
PARISH COUNCIL:		() -
PARISH OFFICE HELP:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
PRAYER GROUP/GRUPO ORACION:	ROSA OLIVA	(760)261-1030
QUINCEAÑERA:	NORA JUAREZ	(760)246-7083
SAFE ENVIRONMENT:	FERNANDO SANCHEZ (ENG)	(760)246-3221
	CARLOS JUAREZ (SPAN)	(760)246-7083
SPANISH LEADERSHIP:	DEACON GABRIEL RICO	(760)991-5790
USHERS:	PAUL SANTOS (8:30)	(442)340-4507
	ALFONSO SANTILLAN (10:30)	(760)523-6177
	PORFIRIA VALLE (12:30)	(760)987-9830
	(6:30)	() -
YARD SALES:	MARIA TERESA FRANCO	(404)599-5452
	LIZ MENDOZA	(909)471-9793
YOUTH MINISTRY:		() -

BAPTISMS/BAUTISMOS

-Parents please call the Parish office for more information regarding Baptisms for children 6 years old and younger. A county birth certificate is required. English baptism class is on the **2nd** Tuesday of each month from **7-10pm**.
-Los Padres de familia necesitan llamar a la oficina Parroquial para más información de Bautismos de niños pequeños hasta 6 años de edad. Es necesario traer el acta de nacimiento del condado. Clases de Bautismos **primer** Martes de cada mes de **7-10pm**.

BEREAVEMENT/DUELOS

-The days before the loss of a loved one are as difficult as the days after. Feeling overwhelmed and confused is common. Call the 'Bereavement Ministry' to help ease the burden of planning a Catholic Funeral for your loved one.
-Los días antes de la pérdida de un ser queridos son tan difíciles como los días después. Es común sentirse abrumado y confundido. Llame al Ministerio de duelo para ayudar a aliviar la planificación de un Funeral católico para su ser queridos.

VOLUNTEERS/VOLUNTARIOS

-We are in constant need of help around the Church. Come stop by the Office to see how you can help.
-Estamos en constante necesidad de ayuda en la Iglesia. Venga a pasar por la oficina para ver cómo puede ayudar.

MARRIAGES/MATRIMONIOS

-Please call the Parish office 1 year to **6 months** prior to the wedding date.
-Por favor llame a la oficina Parroquial de **6 meses** a un año antes de la fecha de la boda. Gracias.
-***ANNULMENTS**,* please call the Parish office.
-***LA ANULACIÓN**,* por favor llame a la oficina Parroquial.

✠ Visitors to the Church are welcomed. Please come to the Parish Office. ✠

NEW TO THE PARISH/ NUEVO EN LA PARROQUIA
(Deposit in Collection Basket or at Church Office/Deposite en la canasta de colección o en la oficina de la Iglesia)

Name/Nombre: _____ Phone/ Teléfono: (____) _____ - _____
 Address/Domicilio: _____ Zip Code/Zonal Postal _____
 Special Need: _____ Ministry Interests/Interés ministerial: _____
 Email Address/Dirección de correo electrónico: _____ Language/Idioma: _____

Weekly Parish Events/ Eventos de la Parroquia

SUNDAY, MARCH 29/DOM., 29 DE MARZO

PALM SUNDAY/DOMINGO DE RAMOS

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
NO OCIA
NO Adult English Formation

MONDAY, MARCH 30/LUNES, 30 DE MARZO

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

NO Bilingual Mass/Misa Bilingüe
NO Grupo Oración

TUESDAY, MARCH 31/MART., 31 DE MARZO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
NO Religious Education English

WEDNESDAY, APRIL 1/MIER., 1 DE ABRIL

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
NO Religious Education Spanish
NO Religious Education English

THURSDAY, APRIL 2/JUE., 2 DE ABRIL

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-3pm

HOLY THURSDAY/ SANTO JUEVES

Bilingual Mass/ Misa Bilingüe 6pm

Adoration/ Adoración 8pm-12am

NO Confirmation I&II

FRIDAY, APRIL 3/VIER., 3 DE ABRIL

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

NO Bingo

GOOD FRIDAY/ VIERNES SANTO

The Passion of the Cross Play/Pasión de Cristo Obra 5pm

Bilingual Service/ Servicio Bilingüe 6:30pm

SATURDAY, APRIL 4/SÁB., 4 DE ABRIL

HOLY SATURDAY/ SÁBADO SANTO

Easter Vigil Bilingual Mass/Vigilia pascual Misa bilingüe 8pm

SUNDAY, APRIL 5/DOM., 5 DE ABRIL

EASTER SUNDAY/DOMINGO DE PASCUAL

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
NO OCIA
NO Adult English Formation

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, March 28/Sáb., 28 de Marzo,

4:30pm Leeota Marie Hunter †

Jean Certo †

6:30pm Raymond Hernandez, Jr. (Cumpleaños)

Margarita López †

Sunday, March 29/Dom., 29 de Marzo,

8:30am Severine Dias †

Pelefgrino Dias †

10:30am Jorge Antonio López †

Antonio López Toledo †

12:30pm Armando López †

Miguel Venegas †

Monday, March 30/Lunes, 30 de Marzo,

11:00am NO MASS?NO MISA

Tuesday, March 31/Martes, 31 de Marzo,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Wednesday, April 1/Mier., 1 de Abril,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Thursday, April 2/Jue., 2 de Abril,

6:00pm The Community of Christ the Good Shepherd (Special Intentions)

La Comunidad de Cristo el Buen Pastor(Intenciones Especiales)

Friday, April 3/Vier., 3 de Abril,

6:30pm Xochitl Alvarado (Birthday)

Ángel Orozco de Anda †

Saturday, April 4/Sáb., 4 de Abril,

8:00pm Diodora Rivera †

Isabel Mendoza †

Sunday, April 5/Dom., 5 de Abril,

8:30am Ann Santos (Birthday)

Ricardo Del Villar (Birthday)

10:30am Ramón Hernández †

Leticia Hernandez (Cumpleaños)

12:30pm Emily Sandoval (Intenciones Especiales)

José Hernández-Olea (Intenciones Especiales)

Mass Intentions †

If you have scheduled an Intention for a Mass and you are present that day and time, please present yourselves to the Ushers.

Intenciones de la Misa †

Si está presente para la intención programada, por favor acérquese con los Ujieres.



SUNDAY OFFERINGS 3/22/2026
Grand Total of Masses \$ 3,910.37

25TH ANNUAL
BISHOP'S DINNER
Amar Es Entregarse

SATURDAY MAY 23, 2026

4:30PM REGISTRATION | 6:00PM DINNER | 9:00PM DANCE

BLACK TIE
JW MARRIOTT DESERT SPRINGS RESORT & SPA

ALL PROCEEDS DIRECTLY BENEFIT
SEMINARIAN EDUCATION FOR OUR DIOCESAN SEMINARIANS





DAILY BLESSED SACRAMENT SILENT ADORATION

MONDAY - THURSDAY

8am - 1:30pm

Schedule

MASS - MONDAYS - WEDNESDAYS 11AM
ROSARY- 11:30AM

COMMUNION SERVICE - THURSDAYS 5PM
ROSARY - 5:30PM

MASS - FRIDAYS 5PM
ROSARY - 5:30PM

CHRIST THE GOOD SHEPHERD

17900 JONATHAN ST., ADELANTO



ADORACIÓN AL SANTISIMO SACRAMENTO en SILENCIO

LUNES - JUEVES
8am - 1:30pm

HORARIO

MISA: LUNES - MIERCOLES 11AM
ROSARIO: 11:30AM

SERVICIO DE COMUNION- JUEVES 5PM
ROSARIO - 5:30PM






MISA: VIERNES 5PM
ROSARIO - 5:30PM

CRISTO EL BUEN PASTOR

17900 JONATHAN ST., ADELANTO

April 2026 Christ The Good Shepherd

Cristo El Buen Pastor Abril 2026

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am NO Religious Education English & Spanish NO Catequesis del Buen Pastor	2 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM HOLY THURSDAY Mass(Bilingual)6pm Adoration 8pm-12am NO Confirmation I & II Class	3 NO BINGO OFFICE CLOSED/ OFICINACERRADA GOOD FRIDAY Passion of the Christ (PLAY) 5pm Mass (Bilingual) 6:30pm	4 NO Lady of Fatima Rosary/ NO Rosario de la Señora de Fátima NO First Saturday devotion/ NO Devocion del Primer Sábado HOLY SATURDAY 8pm
5 EASTER SUNDAY/ PASCUAL  OFFICE CLOSED/ OFICINA CERRADO NO Adult English Formation NO OCIA I & II	6 OFFICE CLOSED NO Bilingual Mass NO Grupo Oracion 	7 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall) Spanish Baptism Class 7-10 PM	8 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Pantry/Dispensa 9am-11am Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm#A-D&Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	9 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	10 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINACERRADA Funeral Jean Certo 1pm Bilingual Mass 5pm National Nocturnal Adoration Society 9pm-6am	11 
12 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Our Lady of Guadalupe Rosary/Rosario 11:00am (Chapel/Capilla) Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Pantry/ Dispensa Food Sale/ Venta de comida	13 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	14 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall) English Baptism Class 7-10 PM	15 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm#A-D&Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	16 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	17 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINACERRADA Bilingual Mass 5pm	18 Religious Ed Kids Parents & Sponsor Spanish Retreat 9am-1:30pm Bilingual Baptisms 10am Community Church Cleaning 8am-10am
19 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Nocturnal Adoration Food Sale/ Venta de comida	20 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	21 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall)	22 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Pantry/Dispensa 9am-11am Bilingual Mass 11am Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm#A-D&Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	23 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Local 2015 5-7pm (#AB) Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)	24 Bingo 12pm-5pm (Hall) OFFICE CLOSED/ OFICINACERRADA Bilingual Mass 5pm	25 Quinceañera Kaitlyn Bridgette Juarez-Palacios 12pm Quinceañera Nadia Jacobco-Santos 2pm
26 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 10AM-2PM Adult English Formation 8:30am-12pm (#C) OCIA I & II 8:30-12pm(Hall) Pantry/ Dispensa Food Sale/ Venta de comida	27 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-4PM Bilingual Mass 11am Grupo Oración 6-9pm #AB	28 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English 5:30-7:30pm #A-D & Hall Catechesis of the Good Shepherd 5:30-6:30pm (Hall)	29 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-2PM Bilingual Mass 11am Religious Education English & Spanish 5:30-7:30pm#A-D&Hall Catequesis del Buen Pastor 5:30-6:30pm (Hall)	30 OFFICE OPEN/ OFICINA ABIERTO 8AM-3PM Bilingual Communion Service 5pm Confirmation I & II Class 5:30-7:30pm (Hall)		

WASHING OF THE FEET

Feet-washing symbolizes humility and service. Humility and service are fundamental virtues in the Christian life. To wash the feet of another symbolizes these virtues in the same way that the Eucharist symbolizes other Christian virtues. We are asking for four men, four women, two girls and two boys from our community who would be interested in having their feet wash on Holy Thursday, April 2nd. Please contact the Parish Office.

LAVADO DE LOS PIES

El lavado de los pies simboliza la humildad y el servicio. La humildad y el servicio son virtudes fundamentales en la vida cristiana. Lavar los pies de otro simboliza estas virtudes de la misma manera que la Eucaristía simboliza otras virtudes cristianas. Estamos pidiendo por cuatro hombres, cuatro Mujeres, dos niñas y dos niños de nuestra comunidad que estarán interesados en tener sus pies lavados el Jueves Santo, el 2 de Abril. Por favor llame a la Oficina Parroquial.

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ the Good Shepherd Parish, in unison with the Diocese of San Bernardino have been called by the Father, since our Baptism, to extend and proclaim the Good News of Jesus.

Accepting the challenge to be followers of Christ through the inspiration of the Holy Spirit, we are empowered through prayer and action to heal, to reconcile and to welcome all people as our communities grow in love, peace and unity.

NUESTRA MISION

Nosotros, la gente de la Parroquia de Cristo El Buen Pastor, en union con la Diocesis de San Bernardino hemos sido llamados por el Padre desde nuestro Bautizo, a extender y proclamar la Buena Nueva de Jesus.

Aceptando el reto de ser seguidores de Jesucristo por medio de la inspiracion del Espiritu Santo, tenemos el poder por la oración y accion de sanar, de consolar y de dar la bienvenida a toda la gente, asi como nuestra comunidad crece en amor, paz y unidad.



Let's Pray for the sick members of our Parish, their families and caregivers.

Vamos a Rezar por los miembros de nuestra Parroquia que están enfermos, sus familias y los que les cuidan.

Maria Adela Raymundo	Martha Granados	Maria Del Carmen Villanueva	Patrick Ochsner
Paul Steffen	Joe Valdesino	Manuel Gaeta Jr.	Jesus Cerda
Coriena Mohseni Vilchez	Liliana Guadalupe Careres	Consuelo Morales	Julie DeMarco
Elisa Ramirez	Gerardo Cruz	Enrique Barrios	Francisco Barrios
Lucy Cadenas	Denise Roucky	Jessica Sablan	Marlene Toves
Virginia Mader	Maria Perez	Lon Kezeor	Jan Kezeor
Lauren Livings	Ezekiel Livings	Jaime Ocegüera Saldana	James Sirmans
Jacky Soto	Maria Casanta	Cathy Collette	Edith Franco
Fernando Carrillo	Baltazor Huaita	Ana B. Lopez	Joseph Fierro
Rebecca Sinclair	Sheryl Acosta	Bunny Bennett	Armida Jaramillo
Hermina Sorill	Evan Adrian Gonzalez Estuban	Marina Padilla	Joseph Dmello
Christina Aviles	Russell Harrison	Nadine Harrison	Vince Olaque
Catalina Perez	Graciela Rodriguez	Francisco Carrillo	Guadalupe Velasco
Theodora Maldonado	Stephen Williams	Ramon Jimenez	Enriqueta Mercado
Lucia Herrera	Joe De Mello	Christopher Caron	Kyle Anderson
Ezekiel Armando Gonzalez	Elva Marissa Garcia Lopez	Esperanza Robles Navarro	Maria Lia Franco
Pedro Granados, Jr.	Sofia Granados	Serafin Montero	Martha Saldaña
Maria de la Luz Velásquez	Madisyn Fitzgerald	Kevin Fitzgerald	Antonio Soliz
Berniece Clothier	Yvette Tanner	Rose Vogel	Maria Duarte
Ruben Rivera	Fernando Carrillo	Alejandra Carrillo	Ray C. Hernandez
Raul Romo	Sara Torres	Isabella Cabello	Lorena Merrera
Maria M. Horta	Lilia Garcia	Eva Garrido	Roque Morán
Luciano Julian Rodriguez	Francisco Javier Castro	Maria M. De Torres	Davy Canales
Deacon Santos Aguilera	Evangelina Aguilera	Donna Renzi	Lourdes Moran